

ANTI-AGE

MAGAZINE

Successful Aging

25 experts vous conseillent
Advice from 25 experts

**Booster
son capital
beauté
en hiver**

Boost your
beauty capital
in the winter

UN BUSTE ZÉRO FAUTE ?

**A FLAWLESS BUST
IS NOW POSSIBLE**

**NOS LIEUX
INCONTOURNABLES
OUR MUST-VISIT
PLACES**

**Spécial :
Ovale du visage,
cou et décolleté**

**Special: Oval, neck
and décolleté**

**DETOX:
REPRENDRE SA
SANTÉ EN MAIN**

**TAKE BACK
CONTROL OF
YOUR HEALTH**

**Traiter
médicalement
le double menton**

**Treating
a double chin
medically**



Janvier, février, mars 2020
January, February, March 2020

#37

M 05492 - 37 - F: 4,90 € - RD

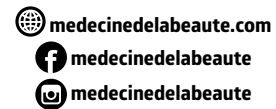




Dr Valérie Leduc

Docteur Valérie LEDUC, angiologie, médecine esthétique, lasers dermatologiques et vasculaires. Après l'Atelier Médical à Paris près de l'Opéra, le Dr Leduc a créé au sein du Spa de l'hôtel La Réserve à Genève le centre médical de la jolie jambe et de la silhouette. Elle est de retour à Paris dans son nouveau cabinet « Médecine de la Beauté »

Doctor Valérie Leduc, angiology, aesthetic medicine, dermatological and vascular lasers. After founding the Atelier Médical in Paris, near L'Opéra, Dr Leduc set up a medical centre for the legs and figure in La Réserve Hotel in Geneva. She is now back in Paris, where she runs her new practice "Médecine de la Beauté."



L'OVALE DU VISAGE, LE TERRIBLE TÉMOIN DE NOTRE ÂGE QUI NE TRICHE PAS

THE OVAL OF THE FACE, A REAL GIVEAWAY OF OUR TRUE AGE

Jeune, il a l'aspect d'un triangle, la pointe en bas et il peut s'inscrire dans un cœur pour les femmes, un ovale pour les hommes.

When we are young, our face is a triangle shape, tapering into a point at the chin. It is shaped like a heart in women and more of an oval in men.

En vieillissant, le visage perd du volume au niveau de la structure osseuse et des graisses, la peau perd de son élasticité et se relâche... Les bajoues apparaissent inéluctablement, le menton se contracte et s'aplatit vers le haut, des rides d'amertume descendent des coins de la bouche et donnent un air triste... Il faudrait sourire en permanence pour en limiter l'effet « plombant » !!! Ou plus simple, avoir recours aux injections d'acide hyaluronique qui ont depuis longtemps fait leurs preuves en terme d'efficacité sur cette zone qui souffre précocement du poids des années ! C'est une région très « gourmande » en produit et qui réclamait plusieurs seringues pour satisfaire les patients.

As we age, the face loses volume from its bone structure and fat, the skin loses its elasticity and starts to sag. Jowls inevitably appear, the chin contracts and flattens out, and expression lines stretch down from the edge of the mouth and give the face a sad-looking appearance. You'd have to smile continuously to counteract this "weighing down" effect! An easier option is to have some hyaluronic acid injections. They offer proven benefits in this area, which is where the early signs of aging tend to appear. The oval requires a lot of product – usually several syringes' worth – to satisfy the patients' expectations.

Plenty of scope for improvement

A major laboratory has just developed a new type of hyaluronic acid. It is a hyaluronic acid gel with a specific texture and density »





Un résultat qui peut être encore nettement amélioré.

Un grand laboratoire a créé un nouvel acide hyaluronique. Il s'agit d'un gel d'acide hyaluronique d'une texture et densité particulières qui possède des effets de projection et de tension adaptés à la modification des contours du menton et de la mâchoire.

Il répond aussi à une nouvelle demande des femmes qui recherchent désormais un look sculpté. Elles souhaitent un menton ferme, tonique et charnu apportant une bonne projection de profil et de trois-quarts, ce qui rajeunit le cou, redessine l'ovale et donne un port de tête altier.

Quelque-soit leur âge, les femmes de 2020 sont dans une représentation dynamique et non plus passive, elles cherchent à mettre en exergue leur charisme, leur charme, leur individualité pour offrir la meilleure version d'elle-même, l'aspect esthétique pur ne leur suffisant plus !

Il existe aujourd'hui chez les hommes, un désir fort d'affirmation et de masculinité qui se traduit par la mode récente de la barbe, que certains portent pour masquer un menton en recul ou un bas de visage trop fin, aux contours relâchés. Quelques soient leurs motivations, plus de séduction, plus de virilité, paraître plus mûrs ou plus jeunes, le nouvel acide hyaluronique a les qualités nécessaires pour remplir le cahier des charges !

Ses propriétés uniques permettent à la fois de sculpter le menton et de redessiner l'ovale du visage avec un effet liftant plus net car étant très peu hydrophile, il n'alourdit pas le bas du visage, ce qui donne une ligne de mâchoire dynamique. De par sa rhéologie à la fois cohésive et élastique, le gel s'intègre dans les tissus et s'adapte aux expressions faciales, évitant tout aspect « prothèse » de menton. Il offre une alternative non invasive aux techniques chirurgicales qui vont de l'implantation de prothèses, au lipofilling et au lifting cervico-facial.

L'avantage des injections d'acide hyaluronique est que la quantité injectée est parfaitement maîtrisée pour obtenir un résultat naturel, de plus c'est une technique non invasive sans éviction sociale. Pour ceux et celles qui présentent en plus une surcharge graisseuse de cette région, on complètera le traitement par des injections de peptides. Il s'agit de molécules naturelles composées d'acides aminés qui auront pour rôle de détruire les cellules graisseuses.

Ovale relâché, double menton, plus rien ne résiste désormais aux traitements non invasifs !



**LES INJECTIONS D'ACIDE
HYALURONIQUE OFFRENT
UNE ALTERNATIVE NON INVASIVE
AUX TECHNIQUES CHIRURGICALES.**

**HYALURONIC ACID INJECTIONS
ARE A NON-INVASIVE ALTERNATIVE
TO SURGERY.**

that offer a projecting and firming effect and it can be used to alter the contours of the chin and jaw. It also answers a new demand from women who want a more sculpted look.

They want a firm, accentuated and fleshy chin that looks good from the side and from a three-quarter profile. This projection rejuvenates the neck, reshapes the oval and gives the person a more stately appearance. Whatever their age, women in 2020 want to look dynamic, not passive, and want to highlight their charisma, charm and individuality to showcase their best self. Just looking good is no longer enough!

Nowadays, men want to assert themselves and their masculinity, which explains the recent fashion for beards, which some men grow in order to hide a receding chin or a thin lower face with saggy contours. Whatever the patient's motivation – to look more seductive, more virile, more mature or younger – this new hyaluronic acid has the qualities they are looking for!

Its unique properties allow us to sculpt the chin and reshape the oval of the face with a clear lifting effect because, since it is only mildly hydrophilic, it does not weigh down the lower face and therefore creates a dynamic jawline. Because of its rheological properties – which make it both cohesive and elastic – the gel is integrated into the tissues and adapts to the facial expressions, avoiding any suggestion of a chin "implant". It offers a non-invasive alternative to surgery, whose techniques range from implants to lipofilling and a face lift.

The advantage of these hyaluronic acid injections is that we can carefully adapt the amount of product injected to achieve a natural-looking result. It is a non-invasive technique that requires no downtime. For those who also have excess fat in this area, we can complement the treatment with peptide injections. These are natural molecules made up of amino acids that destroy the fat cells.

Sagging jawlines and double chins are no match for these new non-invasive treatments!